

**RÈGLEMENT # 10-24****RÈGLEMENT CONCERNANT LA CIRCULATION DES VÉHICULES ROUTIERS  
SUR LE CHEMIN POULIN**

**ATTENDU QUE** l'article 626(4) du Code de la sécurité routière (L.R.Q., c. C-24.2) permet à une municipalité de fixer par règlement la vitesse minimale ou maximale des véhicules routiers dans son territoire;

**ATTENDU QU'**un avis de présentation du présent règlement a été régulièrement donné par le conseiller Luc Diotte à une séance du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles tenue le 8 décembre 2009 et inscrit au livre des délibérations sous le numéro319-09-12-10.5

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur le conseiller André Benoit et appuyé par Monsieur le conseiller Pierre-Paul Goyette **ET RÉSOLU UNANIMEMENT** :

**QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ**, par le règlement numéro 10-24, sous réserve de l'avis du ministre des Transports le désavouant, comme suit :

**ARTICLE 1**

Le présent règlement porte le titre de Règlement concernant la circulation des véhicules routiers sur le Chemin Poulin

**ARTICLE 2**

Nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse excédant 50 km/h sur le chemin Poulin, sur la totalité du dit chemin soit une distance de .525 km.

**ARTICLE 3**

Une signalisation sera installée à cet effet.

**ARTICLE 4**

Quiconque contrevient à l'article 2 du présent règlement commet une infraction et passible des amendes prévues à l'article 516 du Code de la sécurité routière;

**ARTICLE 5**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

**Adopté à Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, ce 12 janvier 2010.**

---

Francois Desjardins, maire

---

Gisèle Lépine-Pilote, directrice-générale